

PLEASE PAY ATTENTION TO THE FOLLOWING:

English

Be careful when opening the package as to not cut into the rug!

Always use scissors, never a knife or cutter knife.

At the time of delivery, any visible defects (e.g. damaged, ripped, smashed packaging) should be noted immediately on the transport document. Please take photos and send them to your dealer.

Be sure to unwrap the rug directly upon reception. If you wish to store your rug, it is very important that the original packaging is opened to enable any residual moisture to evaporate. Do not stack or place heavy objects on the rug to prevent folds or deformations.

All Limited Edition rugs are subject to thorough quality control checks during and after production. Inspect the goods immediately upon reception and check the product reference, the colour, the dimensions. Visible defects need to be reported immediately to your dealer. Do not use the damaged rug: used or installed products cannot be returned! Your remarks will be handled quickly and carefully.

Deutsch

Seien Sie beim Öffnen der Verpackung vorsichtig, um nicht versehentlich in den Teppich zu schneiden!

Verwenden Sie immer eine Schere, niemals ein Messer oder einen Cutter.

Zum Lieferzeitpunkt sollten sämtliche sichtbaren Defekte (z. B. beschädigte, aufgerissen, verbeulte Verpackung) umgehend auf dem Transportdokument vermerkt werden. Bitte machen Sie Fotos und senden Sie diese an Ihren Händler.

Öffnen Sie die Teppichverpackung umgehend nach Lieferung. Sofern der Teppich gelagert wird, ist die Originalverpackung zu öffnen, damit Restfeuchte entweichen kann. Stapeln bzw. stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Teppich, um Falten oder Verformungen zu vermeiden.

Alle Teppiche von Limited Edition durchlaufen während und nach der Fertigung eine sorgfältige Qualitätsprüfung. Bitte prüfen Sie die Ware umgehend nach Erhalt, auch in Bezug auf Referenz, Farbe, Abmessungen. Sichtbare Mängel müssen sofort Ihrem Händler gemeldet werden. Verwenden Sie den beschädigten Teppich nicht: gebrauchte oder verlegte Produkte können nicht zurückgegeben werden! Ihre Bemerkungen werden schnell und sorgfältig bearbeitet.

Español

Tenga cuidado al abrir el paquete para no cortar la alfombra.

Utilice siempre tijeras, nunca un cuchillo o navaja.

En el momento de la entrega, cualquier defecto visible (por ejemplo, embalaje dañado, rasgado, roto) debe anotarse inmediatamente en el documento de transporte. Haga fotos y envíelas a su distribuidor.

Asegúrese de desenrollar la alfombra directamente al recibirla. Si desea almacenar su alfombra, es muy importante que se abra el embalaje original para que se evapore la humedad residual. No apile ni coloque objetos pesados sobre la alfombra para evitar pliegues o deformaciones.

Todas las alfombras de Limited Edition se someten a un exhaustivo control de calidad durante y después de su producción. Inspeccione la mercancía inmediatamente después de recibirla y compruebe la referencia del producto, el color y las dimensiones. Los defectos visibles deben comunicarse inmediatamente a su distribuidor. No utilice la alfombra dañada: los productos usados o instalados no pueden ser devueltos! Sus observaciones serán tratadas con rapidez y atención.

Nederlands

Wees bij het openen van de verpakking heel voorzichtig zodat u niet in het tapijt snijdt!

Gebruik altijd een schaar, nooit een mes of breekmes.

Bij aflevering dienen zichtbare gebreken (b.v. beschadigde, gescheurde of ingedeukte verpakking) onmiddellijk genoteerde te worden op het transportdocument. Maak foto's en stuur deze naar uw dealer.

Zorg ervoor dat het tapijt direct na ontvangst wordt uitgepakt. Bij langdurige stockage is het zeer belangrijk dat de originele verpakking geopend wordt om eventueel achtergebleven vocht te laten verdampen. Stapel of plaats geen zware voorwerpen op het tapijt om plooien en kreuken te voorkomen.

Alle Limited Edition tapijten worden onderworpen aan een grondige kwaliteitscontrole tijdens en na productie. Controleer de goederen onmiddellijk bij ontvangst en verifieer ook de referentie, de kleur en de afmetingen. Zichtbare defecten moeten onmiddellijk aan uw dealer worden gemeld. Neem geen beschadigde tapijten in gebruik: gebruikte of geplaatste producten kunnen niet worden gereturneerd! Uw vraag of opmerking zal snel en zorgvuldig worden behandeld.

Français

Lorsque vous ouvrez l'emballage, faites attention à ne pas entailler le tapis ! **Utilisez toujours des ciseaux et pas de couteau ni de cutter.**

Au moment de la livraison, tout défaut visible (par ex. emballage endommagé, déchiré, enfoncé) doit être noté immédiatement sur le document de transport. Veuillez prendre des photos et les envoyer à votre revendeur.

Déroulez directement le tapis dès sa réception. Si vous souhaitez le stocker, il est très important d'ouvrir l'emballage d'origine pour laisser l'humidité résiduelle s'évacuer. N'empilez pas ou ne placez pas d'objets lourds sur le tapis pour éviter des plis ou une déformation.

Tous les tapis Limited Edition sont soumis à un contrôle qualité rigoureux pendant et après la fabrication. Contrôlez le produit dès la réception en vérifiant la référence, la couleur et les dimensions. Les défauts visibles doivent être signalés immédiatement à votre revendeur. N'utilisez pas le tapis endommagé: les produits usagés, ou ayant été installés ne peuvent pas être renvoyés. Vos remarques seront traitées rapidement et avec attention.

Italiano

Fare attenzione quando si apre la confezione per non tagliare il tappeto!

Usare sempre delle forbici, mai un coltello o un cutter.

Al momento della consegna, qualsiasi difetto visibile (ad esempio imballaggio danneggiato, strappato, rotto) deve essere annotato immediatamente sul documento di trasporto. Scattate delle foto e inviatele al vostro rivenditore.

Si assicuri di scartare il tappeto direttamente al ricevimento. Se desidera conservare il tappeto, è molto importante che l'imballaggio originale venga aperto per consentire l'evaporazione di eventuali residui di umidità. Non impilare o appoggiare oggetti pesanti sul tappeto per evitare pieghe o deformazioni.

Tutti i tappeti Limited Edition sono soggetti ad accurati controlli di qualità durante e dopo la produzione. Ispezionare la merce immediatamente al ricevimento e controllare il riferimento del prodotto, il colore, le dimensioni. I difetti visibili devono essere segnalati immediatamente al rivenditore. Non utilizzare il tappeto danneggiato: i prodotti usati o installati non possono essere restituiti! Le vostre osservazioni saranno trattate rapidamente e con attenzione.